



SIGUIENDO

LA SANA DOCTRINA

Habla tú... de acuerdo con la sana doctrina (Tito 2:1)

LS D

Enero-feb 2022

XXXV!! - 1

Contenido

¿Dónde está Dios cuando la vida duele seriamente? 1-5

El Corán y Jesús
6-11

Encontrando la vida eterna en el
corredor de la muerte
11-13

El suicidio y su prevención
14-16

Una revista informativa sobre las
sectas y las doctrinas sanas de los
Bautistas del Sur, por el Director de
la Obra entre las Sectas

Dr. Donald T. Moore
La Cumbre Calle Jefferson #616
San Juan, PR 00926

Un ministerio sostenido
por los lectores

Donativo Anual sugerido \$20.00

www.sanadoctrinaonline.org

Tel 787-789-1040

Email: dtmoore98@gmail.com

¿Dónde está Dios cuando la vida duele seriamente?

POR: Dr. Donald T. Moore

Entrevista de John Ankerberg con Joni Eareckson Tada y Michael Easley

► **John:** A veces la vida está llena de sorpresas. Un día te sientes maravillosamente bien y, súbitamente, el diagnóstico médico de serias enfermedades cambia tu vida. Cambian también la vida los accidentes, desastres naturales, el crimen, el coronavirus, la incapacidad, y esos pueden también cambiar completamente nuestras vidas en un momento dado. Por eso, preguntamos: “¿Dónde está Dios cuando la vida duele tan terriblemente?” La mayoría de las personas quieren escuchar las verdaderas razones. Piensan que nadie ha sufrido más que ellas.¹

Entrevistamos ahora a dos personas sufrientes. A la edad de 17 años, Joni Eareckson Tada se rompió su médula espinal cuando tuvo un accidente en una zambullida. Ha estado confinada a una silla de ruedas por los últimos 50 años. Además, contrajo cáncer del pecho y sufre con dolor crónico todos los días. También estuvo infectada con el coronavirus, pero, gracias a Dios, se recuperó.²

El Dr. Michael Easley era el presidente de Moody Bible Institute, pero renunció cuando comenzó a experimentar terribles dolores en la espalda. En su miseria, sufrió operaciones dolorosas cuando, para salvar su vida, los médicos sacaron todos sus discos y todos los huesos de su columna espinal. Hoy es el pastor dirigente de la “Fellowship Bible Church” donde vive a diario con un dolor crónico.

Joni y Michael, favor de contestar las preguntas en torno a: ¿Dónde está Dios cuando la vida duele seriamente? y ¿Es la voluntad de Dios sanar a todos los que llegan a Él por fe? Si estás enfermo, paralizado o encarando otra cosa en tu vida, lo que quieres saber es: ¿Qué hará Dios por ti y qué dice la Biblia?

Joni, tú has estado confinada a una silla de ruedas por casi 50 años debido a tu cuello, entonces fuiste diagnosticada con cáncer del pecho y tenías más dolor cada día por una fractura en tu sacro. ¿Oraste alguna vez a Dios y le pediste que te sanara?

¹ Una adaptación en parte y otras veces una traducción del programa del 21 de febrero 2021. “The John Ankerberg Show. Y una entrevista con Joni Eareckson Tada y Dr. Michael Easley.

² Es el fundador de “Joni and friends.”

Nota: Amado lector si al momento de leer esta revista, no tienes a Jesucristo en tu corazón, * te invito a que le aceptes como tu SEÑOR y Salvador. Si necesitas más información de cómo hacerlo, puedes comunicarte conmigo. Gracias.

► **Joni:** Sí, muchas veces. De hecho, recuerdo cuando estaba en el hospital después de que se quebrara mi cuello, y yo les pedía a mis amigos que venían al hospital a verme el favor de traer sus Biblias. Ellos preguntaron: ¿Cuál parte de la Biblia quieres que leamos? Y siempre les pedía que leyeran del libro de Juan: “En Jerusalén, junto a la puerta de las ovejas, hay un estanque con cinco pórticos que en hebreo se llama Betesda. En ellos yacía una multitud de enfermos, ciegos, cojos y parálíticos ... Se encontraba allí cierto hombre que había estado enfermo durante treinta y ocho años. Cuando Jesús lo vio tendido y supo que ya había pasado tanto tiempo así, le preguntó: —¿Quieres ser sano?” (Jn 5:2-6 RVA). Cuando los visitantes ya se habían ido y las luces estaban apagadas; los empleados estaban fuera de servicio y mis compañeros de cuarto estaban durmiendo. Entonces, yo formaba una imagen de mí en ese escenario, y me imaginaba a mí misma y me veía a mí misma en ese pozo cerca del otro hombre paralizado. Yo estaba rogando, esperando, orando y suplicando a Jesús que no me pasara por alto, y que Él me sanara, que Él me tocara. Pero pasé casi dos años en el hospital. Y uno de esos años pedía sanidad, cuando estaba confinada en una sección de geriatría en una institución del estado, pero mis manos y mis pies nunca respondieron al mensaje. Nunca caminé, y salí del hospital terriblemente decepcionada.

Cuando estuve con mi hermana en una finca en Maryland, un día cuando estábamos mirando y escuchando la TV, oímos un anuncio de que iba a haber una famosa sanadora de fe en Washington D.C. y dio una invitación para cualquiera que deseara ir y recibir la sanidad. Mi hermana y yo fuimos el próximo viernes en la noche. Llegamos a tiempo para la primera sanidad en la cruzada. Nunca olvidaré el gran salón de baile en el hotel del centro de la ciudad capital. El lugar estaba lleno de gente y fuimos escoltadas a una sección donde yo me senté entre unas 50 o 60 otras personas que vinieron en sillas de ruedas y con andadores. Todos nosotros nos excitamos cuando la sanadora de fe salió y caminó en la plataforma. El foco de luz y la música estaban sobre ella. Y leyeron los testimonios y también las Escrituras. El foco de

luz se movió a una esquina y parecía que las personas estaban recibiendo sanidades. Entonces, otra vez la luz cambió, y siguieron más aplausos, más testimonios y más sanidades. Pero en mi sección, comencé a pensar por qué este grupo no estaba experimentando sanidades también, porque el foco de luz nunca brillaba sobre nosotros en la sección de las sillas de ruedas y ninguno fue sanado. Después de una hora y media o dos, los ujieres vinieron a escoltar a todo el grupo a la salida antes de la otra gente. Me supongo que eso fue para evitar el tapón al ascensor, pero había entre 15 a 35 personas decepcionadas con incapacidades, y la gente en las sillas de ruedas. La gente anduvo al ascensor. En silencio, miraba a todos en la línea y pensé que algo estaba mal con las Escrituras. ¿Qué clase de Salvador o Libertador u Oyente es el que no oía las oraciones de los parálíticos que estaban esperando la sanidad y también me causaba el caer en una depresión más profunda?”

ESTAS SERIAMENTE ENFERMO(A)



Pronto, se me ocurrió examinar más de cerca la Palabra de Dios. Quería comprender quién era este Dios. Él pareció indicar en la Biblia que contestaría las oraciones de aquellos que fueron a Él en fe. En el libro de Santiago dice: “¿Está enfermo alguno de ustedes? Que llame a los ancianos de la iglesia y que oren por él, ungiéndole con aceite en el nombre del Señor. Y la oración de fe dará salud al enfermo, y el Señor lo levantará. Y si ha cometido pecados le serán perdonados. Por tanto, confiésense unos a otros sus pecados, y oren unos por otros de manera que sean sanados. La ferviente oración del justo, obrando eficazmente, puede mucho” (5:14-16). Y en otros textos como Juan donde Jesús dice: “Si me han conocido a mí, también conocerán a mi Padre; y desde ahora lo conocen y lo han visto” (14:7) Estas versiones parecen garantizar que Dios debe sanar y, no obstante, mis dedos y mis pies no entendieron el mensaje, y yo estaba llamando a mis amigos y diciéndoles: “La próxima vez que me veas, voy a estar caminando sobre mis pies.” Yo les quería demostrar a ellos y a Dios que no tenía duda, y que yo creía que Él en realidad quería sanarme. No obstante, no me sanó.

Después, lo que yo descubrí en la Palabra de Dios fue muy sorprendente.

► **John:** Vamos a regresar a algunos de tus pensamientos teológicos. Dice su libro: “¿Puede Dios sanar? Seguro que sí, Dios puede sanar.”³ Y cita a Isaías 59:1: “He aquí que la mano del SEÑOR no se ha acortado para salvar, ni su oído se ha ensordecido para oír.” Así que, no es una cuestión de si Dios puede sanar o no. Él puede escuchar. Ahora, su próxima pregunta es: ¿Sana Dios en el siglo XXI? Absolutamente, afirma Joni en su libro, porque hay testimonios en todo el mundo.

► **Joni:** Exactamente, y lo afirma en el libro de Hebreos: “¡Jesucristo es el mismo ayer, hoy y por los siglos!” (13:8). Jesús sanaba cuando Él andaba en la tierra: ¿Por qué no lo haría ahora?

► **John:** Michael, uno de sus textos favoritos es el libro de los Salmos que dice: “El Señor... es quien perdona todas tus iniquidades, el que sana todas tus dolencias” (Sal 103:2-3). ¿En base a esto qué concluiste?

► **Michael:** Sabemos del texto que Dios es quien causa nuestra sanidad. Los cirujanos me urgieron, me operaron, y pusieron metal y tornillos adentro de mí. Ellos operaron, pero Dios es quien determina que sanemos. Así que, no está determinado que todos van a ser sanados, pero atribuimos la sanidad que experimentamos a Dios por lo que Él ha hecho.

► **John:** Ahora pregunto a Joni; ¿Es cierto que Dios va a sanar a todos aquellos que verdaderamente van a Él con fe? ¿Es siempre cierto que Dios va a decir que sí a nuestras peticiones para la sanidad? ¿Es una cosa segura y siempre? ¿Es la sanidad milagrosa siempre la primera y la mejor opción para Dios? Aquí está el problema. Algunos en la iglesia cristiana afirman e insisten que, si no estás experimentando una sanidad, entonces se debe solo a qué te hace falta la fe necesaria o, tal vez, tienes algún pecado escondido en tu vida. Ahora compara esto con otros textos bíblicos que has visto.

► **Joni:** La escritura que me habló más claramente fue el evangelio de Marcos 1:21-38. Jesús estaba en una reunión de oración sanando a las personas dondequiera, en todo el camino que pasaba. Finalmente, Él se retiró y también el

pueblo se fue, pero “Habiéndose levantado muy de madrugada, todavía de noche, Jesús salió y se fue a un lugar desierto y allí oraba” (Mar 1:35). Cristo se levantó temprano en la mañana y fue a un lugar solitario para orar. Después con la luz del sol, la gente regresó con los moribundos, los cojos y los heridos buscando a Jesús: “Simón y sus compañeros fueron en busca de él. Lo encontraron y le dijeron: —Todos te buscan” (Mc 1:36-37). Todas estas personas acosadas que están al pie de la cuesta y lo que Jesús dijo a sus discípulos es muy notable. Jesús “les respondió: —Vamos a otra parte, a los pueblos vecinos, para que predique también allí; porque para esto he venido.” Cuando yo leí esto, me di cuenta de que no era que a Jesús no le importara toda esa gente debajo de la cuesta con su cáncer y parálisis. Solo era que sus problemas físicos no eran el foco principal. El evangelio era su punto de foco, y yo aprendí más acerca de las prioridades de Jesús y las sanidades. El mismo Dios-hombre que sanaba manos debilitadas y abría los ojos de los ciegos es el mismo que dijo: “Si tu mano te hace tropezar, córtala. Mejor te es entrar manco a la vida que teniendo dos manos, ir al infierno, al fuego inextinguible. ... Si tu pie te hace tropezar, córtalo. Mejor te es entrar cojo a la vida que, teniendo dos pies, ser echado al infierno. ... Y si tu ojo te hace tropezar, sácalo” (Mc 9:43-47a). Cuando yo leí esto, de repente me di cuenta de las prioridades de Jesús, y que Él estaba buscando una sanidad más profunda en mi vida. No solo una sanidad física, como curar mis dedos o mis pies, sino la sanidad de mi corazón y mi alma. Lentamente, con el paso del tiempo, me di cuenta que la médula del plan de Dios era rescatarme de mis propios pecados, de mi propia obstinación, terquedad, mi egoísmo, y el sufrimiento iba a ser el instrumento que Él iba a usar para enseñarme acerca de quién en realidad yo soy, y eso es una sanidad más profunda en la cual un Salmo se enfocaba: “Examíname, oh Dios, y conoce mi corazón; pruébame y conoce mis pensamientos. Ve si hay en mí camino de perversidad y guíame por el camino eterno” (Sal 139:23-24).

John, honestamente, hay personas que se me acercan ahora y dicen, “Voy a orar por tu sanidad.” Yo nunca las rechazo. Siempre doy la bienvenida a las oraciones de las personas para mi sanidad, pero invariable les digo: “Antes de

³ Tada *A Place of Healing*.

que ores por mí, favor de ser específico en cómo puedes orar. Ore que mañana, en la mañana, para que yo me ponga en el foco de luz y que vaya a decir la verdad; favor de orar para que sea amorosa con mi esposo, que le dé loores en su nombre y, además, que conozca que estas cosas son más importantes y que menos urgente es mi deseo de caminar. Creo que acabo de descubrir que hay cosas más importantes en esta vida que caminar. Una de estas cosas es tener un corazón puro y un alma que está decidida ir al cielo y complacer al Salvador. Esa es la sanidad más profunda.

► **John:** Les voy a compartir dos ilustraciones. Primero, mi padre vino a casa y un día fue a la misión. Y cuando estaba predicando en unos servicios de una gran cruzada, llegó para un chequeo y el médico vino a mí, su hijo, y me dijo: “Su padre tiene 30 días para vivir y a lo máximo 90 días. Creo que debe decírselo.” Mi padre tenía una enfermedad que penetraba todo su cuerpo. Así que le dije y le ayudé a preparar su testamento, y otras cosas. Nosotros orábamos para que papá fuera sanado y Dios le dio 10 años más.

Mi mejor amigo, que fue mi coautor por más de 25 años en este ministerio y, probablemente, tenía más fe que los demás en el edificio, sufrió con cáncer. Cuando el pastor y los diáconos se reunieron para orar por él, vi su cara y pensé que seguramente él iba a ser sanado, pero murió después de un mes. Mi madre, junto a nosotros, oraba para que Dios la sanara, pero en dos años se murió. Una vez Dios sanó y dos veces no sanó.

La Biblia tiene algunos versos que quiero que enfoquemos. Favor de escoger uno de ellos, Michael.

► **Michael:** Uno que ha sido enfocado muchas veces es el de Pablo sobre su sufrimiento de todas las cosas que le sucedieron. En 2 Corintios 12, Pablo menciona el aguijón en su carne. “Y para que no me enaltezca sobremedida por la grandeza de las revelaciones, me ha sido dado un aguijón en la carne, un mensajero de Satanás, que me abofetea para que no me enaltezca. En cuanto a esto, tres veces he rogado al Señor que lo quite de mí; y me ha dicho: ‘Bástate mi gracia, porque mi poder se perfecciona en la debilidad.’ Por tanto, de buena

despertaré no tan contraproducente, que despertaré no tan descontenta. Favor de orar gana me gloriaré más bien en mis debilidades, para que habite en mí el poder de Cristo” (2 Cor 12:7-9). Tenemos este gran cuadro del apóstol de los apóstoles y no vamos a considerar las especulaciones acerca de él; Dios no se lo quitó. Podemos recordar de otros mártires en el Nuevo Testamento como Esteban, que fue apedreado hasta la muerte y dejó un mensaje fenomenal. También Jacobo fue asesinado brutalmente y podemos pensar en todos estos mártires de la fe. También podemos preguntarnos por qué hay predicadores que promulgan su doctrina de salud y riquezas. Con frecuencia me preguntan lo que Dios va a decirles. Es algo escalofriante para mí, porque estamos pasando por alto personajes claves como Job, Pablo, Santiago y Esteban, al decir que debían haber tenido más fe. ¿No tuvo suficiente fe Pablo? Pablo fue uno escogido por Dios para ser un emisario del evangelio en el mundo y todavía hay estas situaciones que Dios no los sana.

► **John:** Regresemos a Marcos 1.

► **Michael:** Cada vez que Cristo sanaba a alguien, era una imagen de una condición espiritual. No fue solo que Él quería aliviar esa persona del dolor y del sufrimiento, sino que era una *imagen física*: si eres ciego, eres ciego espiritualmente; si eres sordo, eres sordo espiritualmente; si eres cojo, eres cojo espiritualmente. Todos sus milagros eran representaciones físicas de la realidad de una enfermedad espiritual, y eso es así acerca de la sanidad de nosotros. No es meramente en el mundo material.

► **John:** Pienso en Joni Tada que iba a todas las reuniones con fe, una tras otra... pero si no es esta, entonces va a ser la próxima, y si no es la siguiente, entonces será la otra... El apóstol Pablo preguntó una sola vez, preguntó dos veces. Debe haber sido muy molesto para él. “tres veces he rogado al Señor que lo quite de mí y me ha dicho” (2 Cor 12:8-9). Preguntaba tres veces y la respuesta fue ‘Bástate mi gracia, porque mi poder se perfecciona en la debilidad.’ Por tanto, de buena gana me gloriaré más bien en mis debilidades, para que habite en mí el poder de Cristo. Por eso me complazco en las debilidades, afrontas, necesidades, persecuciones

y angustias por la causa de Cristo; porque cuando soy débil, entonces soy fuerte” (2 Cor 12:9-10). Una vez y lo aceptó. No fue porque él no tenía fe y tampoco porque tenía algún pecado secreto. Fue la voluntad de Dios que Pablo tuviera esa adversidad. Eso es muy difícil para nosotros, que penetre en nuestra mente, Michael. No obstante, eso es lo que la Biblia dice.

Joni, hay un verso que usted ha amado. Háblenos acerca de los caminos del Señor y acerca de ese texto.

► **Joni:** Es un verso en un Salmo. “Deléitate en el SEÑOR y él te concederá los anhelos de tu corazón” (Sal 37:4). Oh, John, a veces los deseos de mi corazón son “ponme de pie, Dios; dame otra vez el uso de mis manos; quita este dolor; estos son los deseos de mi corazón.” Ahora yo he estado rogando a Dios que remueva estas cosas, pero nunca lo ha hecho. Pero falta el día más profundo para ver lo que estoy perdiendo. ¿Qué es lo que necesitaba ver en su Palabra? Al examinar más su Palabra, más pude ver el corazón de Dios cuando miraba a Cristo en la cruz. Yo le vi paralizado, clavado a ese madero, simpatizando conmigo, con la compasión, el sufrimiento y la pasión. Yo caí en el amor con Él de nuevo, y al aprender y saber más de Jesús como el “varón de dolores y experimentado” en el sufrimiento (Isa 53:3); yo me enamoraba más y más de Él, y sus deseos eran aún más los míos.

Muy pronto, no estaba caminando sobre mis pies, pero estaba tratando de complacer al Señor Jesús tal como Él era. Yo pensaba en que su evangelio avanzara y su reino fuera adelantado, y que la bandera de la familia estuviera plantada firmemente en la tierra de los corazones del pueblo que es escéptico y cínico. Esto es lo que a Dios le gusta. John, cuando experimentamos la sanidad, ¿por qué Dios y Jesús sanan? Se nos olvida el Señor. No nos hace falta con urgencia. Pero cuando estamos dolidos y sufriendo, despertamos en la mañana y decimos: “Dios te necesito.” Y esto se repite cuando las personas gimen en su aflicción y

dicen: “Yo no puedo hacer esto solito: Dios, por favor, ayúdame.” Quizás eso es una razón clave del porqué Él no sana físicamente, porque Él quiere hacer lo que Michael estaba diciendo: abre mis ojos espirituales, desenchufa mi sordera espiritual y que uses a un individuo cojo y lo levantes sobre sus pies espirituales y camine en una nueva dirección.

► **John:** Tengo una pregunta final. Durante dos años tú no escuchabas de nadie nada acerca de Dios. Hay muchas personas que oran y no fueron sanadas, y se fueron de la iglesia. ¿Cuál es su consejo a las personas que se interesan en sanarse?

► **Joni:** La Biblia dice: “Gócense con los que se gozan. Lloren con los que lloran.” (Ro 12:15). Si hay alguien que comprende su aflicción y su profunda decepción, de que no está siendo sanado, es el Señor su Dios. Pero favor de notar, que tú tienes un Salvador que fue tentado, aunque tenía confianza fue probado, tuvo su prueba; y todo el mundo, como tú, está pasando por eso también. Él desea sembrar dentro de su corazón “su gozo,” que está firme, y con una paz muy profunda. Él desea un alma que esté tan establecida en Él y en su Palabra que cualquier cantidad de sanidad, cualquier cantidad de caminar o uso de sus manos señale que Dios es bueno. Jesús es absolutamente sin comparación y Él hace cualquier cosa para ser tu amigo, aunque no experimentemos sanidad física.

► **John:** Con frecuencia, yo pienso de Jesús en el jardín diciendo “Mi Dios, puedes permitirme escapar esto, o sea “—Padre mío, de ser posible, pase de mí esta copa. Pero, no sea como yo quiero, sino como tú” (Mt 26:39). La respuesta fue *no* y Jesús cumplió la voluntad de Dios. Gracias a Jesús de todos nosotros. Hay experiencias superiores a la sanidad física. Y aunque hay personas que sufren de enfermedades o de circunstancias, pueden saber que para Dios siempre son importantes y que sus vidas tienen significado, y que su sufrimiento no será pasado por alto por Dios y promete llevarlos a una recompensa eterna.” □



El Corán y Jesús

POR: Dr. Donald T. Moore



En las fuentes islámicas, el Corán y el Hadith (Hadita), Jesús es una figura muy enigmática. De un lado, el Corán trata de socavar la enseñanza cristiana de Cristo al indicar que Jesús era solamente un mensajero de Alá. De otro lado, se describe a Jesús como una figura sorprendentemente única por sus títulos, su concepción virginal, sus obras milagrosas y su rol futuro que le distingue aun del profeta Mahoma. En la fe cristiana la unicidad de Jesús tiene un sentido perfecto, ya que el hombre-Dios carece de paralelo. Las enseñanzas sobre Mahoma en las fuentes islámicas nos llevan a preguntar: ¿Por qué es el hombre Jesús tan radicalmente diferente de los demás seres humanos?⁴

El nombre de Jesús

Los árabes cristianos usan un nombre transliterado del hebreo para Jesús (*Yasu*), mientras que el Corán en árabe lo llama *Isa*. A la vez, hay mucho desacuerdo acerca del origen de este nombre, pero hay varias sugerencias: que Isa es una transliteración indirecta de Yeshua; que Mahoma modificó el nombre por razones literarias y que Mahoma cayó en una trampa para usar la forma arábiga del nombre hebreo, tal vez por la influencia de los judíos árabes que se burlaban de Jesús llamándolo Esaú.

Sus títulos

El Corán denomina a Jesús como un profeta y un mensajero, pero estos títulos no son exclusivos de Jesús. Hay tres títulos que se aplican a Jesús únicamente y los tres aparecen juntos en Sura 4:171-172 del Corán:

► *El Ungido o Mesías*. El Corán se refiere a Jesús como el Mesías ocho veces (S.⁵ 3:45; 4:157, 171-2; 5:17, 72, 75; 9:30), pero el texto del Corán no señala su significado. Además,

⁴ A veces una adaptación y a veces traducción del importante artículo de David Wood, "Jesús en Islam," *Christian Research Journal* (Vol. 1 / No. 01 / 2017), 12-17 y también en el libro *I sobre el Islam*.

⁵ La letra "S." es la abreviatura para "Sura" que equivale a capítulo en la Biblia.

mientras en la Biblia reiteradamente se asocia el título Mesías con el Hijo de Dios (ver Mt 16:16; Mc 14:61 etc.), el Corán explícitamente niega esta conexión (ver S. 9:30).

► *El espíritu de Alá*. El Corán en S. 4:171 niega la doctrina de la Trinidad y manda a los cristianos a que no tengan un concepto exagerado de Jesús. No obstante, al decir a los cristianos lo que no deben creer acerca de Jesús, el verso le describe como "un espíritu de él" o sea un espíritu de Alá, pero el Corán tampoco arroja luz sobre este título.

► *La Palabra de Alá*. En el Corán 3:45 Jesús es designado como "la palabra de él" o sea, la palabra de Alá y "su palabra" o sea la palabra de Alá como en 4: 171. Tampoco el Corán explica el significado de Jesús como la palabra de Alá, pero es posible que Mahoma adoptó la frase de los cristianos sin comprender su origen como título divino que aparece en el prólogo del evangelio de Juan.

La anunciación de Jesús

Según el evangelio de Lucas, el ángel Gabriel le dijo a María que iba a tener un hijo con el nombre Jesús. Literalmente, le dijo: "No tengas miedo, María; Dios te ha concedido su favor... Quedarás encinta y darás a luz un hijo, y le pondrás por nombre Jesús. Él será un gran hombre, y lo llamarán Hijo del Altísimo" (1:30-32).⁶

En el Corán aparece una narración parecida acerca de la anunciación. Una diferencia notable es que, en el Corán, Gabriel dice que su nombre es "Jesús, el hijo de María" más bien que el "Hijo del Altísimo." S. 3:45 dice: "¡María! Alá te anuncia la buena nueva de una Palabra que procede de Él. Su nombre es Cristo Jesús, hijo de María, considerado en la vida de acá y en la otra y será de los allegados" de Alá.

⁶ Casi todas las citas del Corán son de la traducción de Julio Cortés (Barcelona: Empresa Editorial Herder, 1986. En las citas casi normalmente he cambiado Dios para Alá.

Ya que tanto Lucas como el Corán preceden la anunciación con una historia sobre Zacarías que fue enmudecido después de hacer una pregunta a Gabriel, está claro que el relato en el Corán se basa en líneas generales del relato de Lucas, pero se le entregó a Mahoma oralmente o del evangelio de Lucas, o de otras obras que dependieron de Lucas. Comoquiera no incluyó la frase del “Hijo de Dios” o fue eliminada o depurada, o sea, se sacó de la anunciación de Sura 32 y 35 en el Corán.

Los traductores del Corán a los idiomas contemporáneos han sido renuentes en dar a los versos que discuten la concepción de María una traducción literal. Así que en el texto en inglés Yusuf Ali tradujo la palabra *Vagina*, “apertura,” “parte privada” (*farj*).⁷ Y Julio Cortés tradujo al español: “Y a María, hija de Imran, que conservó su virginidad y en la que infundimos de Nuestro Espíritu. Tuvo por auténticas las palabras y *Escrituras* de su Señor y fue de las devotas” (S. 66:12).

El reconocido expositor musulmán Ibn Kathir incluye el significado literal, aunque interpreta “espíritu” como una referencia al ángel Gabriel:

“Y María, la hija de Imran, quien guardaba su castidad [parte privada] *significando, a quien protegió y purificó su honor, por ser casta y libre de la inmoralidad. Y nosotros soplamos en ella [la parte privada] mediante Nuestro Ruah que significa que mediante el ángel Gabriel, Alá mandó a su ángel Gabriel a María, y llegó a ella en la forma de un hombre en todo sentido. Alá le mandó a soplar en la apertura de su ropa y que ese sopló entró en su matriz por su parte; esta es cómo Isa fue concebido.*”⁸

El nacimiento de Jesús

Según el Corán, el nacimiento de Jesús fue milagroso no solo debido a su concepción sino también por los sucesos que siguieron a su

⁷ “And Mary the daughter of Imran, who guarded her chastity; and We breathed into (her body) of Our spirit; and she testified to the truth of the words of her Lord and of His Revelations, and was one of the devout (servants)” (Koran 66:12).

⁸ Énfasis y porciones entre corchetes en original.

nacimiento. Incluye una provisión aparentemente sobrenatural de agua, y algunas lecciones teológicas del infante Jesús. El Corán dice: “Quedó embarazada con él y se retiró con él a un lugar alejado. Entonces los dolores de parto la empujaron hacia el tronco de la palmera. Dijo ‘¡Ojalá hubiera muerto antes y se me hubiera olvidado del todo...!’ Entonces, de sus pies, le llamó: ‘¡No estés triste! Tu Señor ha puesto a tus pies en un arroyuelo. ¡Sacude hacia ti el tronco de la palmera y ésta hará caer sobre ti dátiles frescos, maduros! ¡Come, pues, bebe y alégrate!’” (S. 19:22-25).⁹

Este relato aparece también en los evangelios apócrifos. En el *Evangelio del seudo Mateo del siglo VII* dice de la palmera que poco después del nacimiento de Jesús, mientras María y José viajaban a Egipto, el calor fue tan sofocante que María se detuvo para descansar debajo de una palmera. Cuando ella se quejó: “Ojalá que fuera posible conseguir alguna fruta de esta palmera,” José respondió que estaba más preocupado por los odres de agua que no tenían agua. Entonces, Jesús habló y ordenó a la palmera que bajara sus ramas de manera que la pareja podría coger su fruto. Después de que la palmera cumpliera con su orden, Jesús la mandó a abrir una veta de agua desde sus raíces. Debido a eso, María y José fueron salvados del calor sofocante del desierto.

El Corán nunca mencionó a José, el esposo de María. Por ende, dice que María, sin un esposo, llegó a sus parientes con un bebé recién nacido. Afortunadamente, Jesús habla para proteger la reputación de su madre: “Y vino con él a los suyos, llevándolo. Dijeron: ‘¡María! ¡Has hecho algo inaudito! ¡Hermana de Aarón! Tu padre no era un hombre malo, ni tu madre una ramera.’ Entonces ella se lo indicó. Dijeron: ‘¿Cómo vamos a hablar a uno que aún está en la cuna, a un niño?’ Dijo él: ‘Soy el siervo de Alá. Él me ha dado la *Escritura* y ha hecho de mí un profeta. Me ha bendecido dondequiera que me encuentre y me ha ordenado el azalá y el azaque mientras viva, y que sea piadoso con mi madre. No me ha hecho violento, desgraciado. La paz

⁹ Y, si ves a algún mortal, di: ‘He hecho voto de silencio al Compasivo. No voy a hablar, pues, hoy con nadie.’ Corán de Cortés.

sobre mí el día que nací, el día que muera y el día que sea resucitado a la vida” (S. 19:27-33).

Hay un paralelo de este relato en la literatura apócrifa. El *Evangelio arábico de la infancia* del Siglo VI (también llamado *El Evangelio siriaco de la Infancia*) narra que Jesús dijo a María desde su cuna: “Yo soy Jesús, el Hijo de Dios, el Logos, quien tú has dado a nacer, como el Ángel Gabriel anunció de ti; y mi Padre me ha enviado por la salvación del mundo.” En ambos relatos, entonces, Jesús declara su misión inmediatamente después de su nacimiento. No obstante, la descripción de su misión varía grandemente.

Los milagros de Jesús

Además, de hablar y predicar como un infante, el Jesús del Corán hace varios milagros en adición a los bíblicos, pero el Corán consistentemente enfatiza que estos milagros se hacen “por el permiso de Alá.” Los mismos incluyen los siguientes:

► *Dio vida a pájaros de barro* (S. 3:49; 5:110). Esta historia de que Jesús dio vida a pájaros de barro se encuentra también en *El Evangelio de la Infancia de Tomás*, donde Jesús a la edad de 5 años fue condenado por la escultura de gorriones de barro en el día de descanso, pero el niño solo dio una palmada con sus manos y grito: “¡Vayan!” y los gorriones volaron y los espectadores estaban sorprendidos.

► *Dio la vista a gente ciega de nacimiento* (S. 3:49; 5:110). También los evangelios bíblicos narraron varios sucesos en las cuales Jesús dio la vista a los ciegos (ver Mt 9:27-31; 20:30-34; Mc 8:22-26; y Jn 9:1-38).

► *Limpio los leprosos de su lepra* (S. 3:49; 5:110). Hay paralelos en los evangelios de Marcos 1:40-45 y Lucas 17:11-19.

► *Levantó a los muertos* (S. 3:49; 5:110). En tres ocasiones la Biblia hace claro la restauración de los muertos a la vida (Mt 9:18-26; Lu 7:11-17 y Jn 11:1-44).

► *Poseía conocimiento sobrenatural* (S. 3:49). También con frecuencia el Jesús bíblico muestra su conocimiento sobrenatural (ver. Jn 1:47-49; 4:17-29, etc.), pero según el Corán, Jesús podía

decir a la gente acerca de lo que comían y lo que guardaban en sus casas.

► *Llamó para que bajara una mesa del cielo* (S. 5:112-115). Aparentemente este incidente es un relato adornado o embellecido de la Última Cena. Los discípulos de Jesús le pidieron que bajara una mesa preparada para la fiesta. Jesús oró a Alá, y Alá concedió su petición.

Es evidente que el Corán relata algunas de las historias tanto de paralelos bíblicos como algunos no escriturales, que incluye un relato exclusivo del milagro de la mesa que bajó del cielo. Cuando se junta con estos las historias vinculadas al nacimiento de Jesús, se puede deducir que Mahoma no tenía la capacidad de diferenciar entre los relatos históricos con base en el primer siglo y las leyendas que surgieron siglos más tarde.¹⁰

La perfección de Jesús

Hoy es común de los musulmanes insistir que todos los profetas fueron sin pecado. No obstante, este reclamo nunca aparece en el Corán. De hecho, según este libro sagrado, en varias ocasiones Alá dio órdenes a Mahoma de buscar el perdón de sus pecados (ver S. 40:55; 47:19 y 48:2). También en el Hadith islámico, otro libro muy autoritativo, Mahoma declaró: “¡Por Alá! Alá yo busco el perdón y vuelvo a Él en arrepentimiento más de setenta veces al día.”¹¹

En contraste, el Corán llama a Jesús santo, impecable y perfecto e irreprochable (o sea, un “muchacho puro”) (S. 19:19). A pesar de que el Corán usa un término parecido a Juan el Bautista (S 19:13), Mahoma dice en el Hadith que Jesús es único entre los profetas que Satanás no podía tocar: “El Profeta dijo: Cuando cualquier ser humano nace, Satanás le toca en ambos lados del cuerpo con sus dos dedos, con la excepción de Jesús, el hijo de María, quien

¹⁰ El Corán no menciona ningún milagro de Mahoma, pero algunos musulmanes afirman que su gran milagro fue el Corán.

¹¹ Wood cita *Sahih al-Bukhart*, Mohammad Muhsin Khan (Riyadh: Darussalam Publishers, 1997), 6307. Se refiere *Hadith* a los relatos coleccionados acerca de las enseñanzas de Mahoma y cómo vivía durante su vida. Este libro está entre las colecciones de más confianza.

Satanás trató de tocar (pero falló); por eso tocó la tapa de la placenta en vez del lugar de [ambos lados].”¹² Aparentemente el reclamo de los musulmanes hoy de que todos los profetas fueron sin pecado es un esfuerzo de negar la unicidad de Jesús.

El mensaje de Jesús

El Corán sostiene que todos los verdaderos profetas y aun Jesús formaron parte de la misma religión (S. 42:13). Por lo tanto, el mensaje de Jesús no puede ser fundamentalmente diferente de el de Mahoma. El Jesús del Corán se llama a sí mismo un siervo de Alá y un profeta (S. 19:30); alega que Alá le requiere observar el rezo y la limosna o dádiva por toda su vida (S. 19:31); dice que vino para “hacer legal” algunas cosas que la ley judía había prohibido (S. 3:50); y declara: “Alá es mi Señor y Señor vuestro. ¡Servidle, pues! ¡Esto es una vía recta (adorándole)” (S. 43:64)!

En cuanto a la creencia cristiana de la deidad de Cristo, Alá preguntará a Jesús acerca de esta doctrina en el día de la resurrección: “Y cuando dijo Alá: ‘¡Jesús, hijo de María! ¿Eres tú quien ha dicho a los hombres: ¿Tomadnos a mí y a mi madre como a dioses, además de tomar a Alá?’ Dijo: ¡Gloria a Ti! ¿Cómo voy a decir algo que no tengo por verdad? Si lo hubiera dicho, Tú lo habrías sabido. Tú sabes lo que hay en mí, pero yo no sé lo que hay en Ti. Tú eres Quien conoce a fondo las cosas ocultas” (S. 5:116).

La profecía de Jesús

Según el Corán 7:157, Mahoma está mencionado en la Tora, la ley judía, y en el Evangelio y que los judíos y los cristianos pueden hallar referencias a él. También el Corán insiste que Jesús predijo la venida de Mahoma: “Y cuando Jesús, hijo de María, dijo: ‘¡Hijos de Israel! Yo soy el que Dios os ha enviado, en confirmación de la *Tora* y como nuncio de un Enviado que vendrá después de mí, llamado Ahmad” (S. 61:6).

Los nombres de “Ahmad” y “Mahoma” están relacionados, puesto que ambos tienen la misma raíz arábiga *h-m-d* que *significa “elogiado; alabado.”* Pero más importante para los musulmanes es que Mahoma reclamó

“Ahmad” como uno de sus nombres. Los apologistas islámicos han hecho esfuerzos para entrelazar este nombre con la profecía de Jesús de la venida del Consolador (gr. *paracletos*) en Juan 14:16.¹³ Con frecuencia alegan que el texto griego ha sido corrompido a pesar de que no existe evidencia textual escritural de su alegación. Además, Jesús identificó al Consolador como “el Espíritu de verdad” y dijo a sus seguidores que “él mora en ellos y estará con ellos.” Está claro que los esfuerzos de encontrar a Ahmad mencionado en Juan 14 están basados en los presupuestos del Islam más bien que en el texto griego bíblico.

Los seguidores de Jesús

Según el Corán, algunos de los judíos que escucharon a Jesús aceptaron su mensaje y se convirtieron al Islam, pero otros seguían en su incredulidad: “Cuando Jesús percibió su incredulidad, dijo: ‘¿Quiénes son mis auxiliares en la vía que lleva a Dios?’ Los apóstoles dijeron: ‘Nosotros somos los auxiliares de Dios. ¡Creemos en Dios! ¡Sea testigo de nuestra sumisión [a Alá]!’” (S. 3:52). “De los hijos de Israel unos creyeron y otros no” (S. 61:14).

Pero Alá no dejó a los seguidores de Jesús manejarse por sí mismos. Al contrario, Alá afirma que “Fortalecimos contra sus enemigos a los que creyeron y salieron vencedores” (S, 61:14). Alá aun prometió que Jesús protegería a sus seguidores hasta el día de la Resurrección: “¡He aquí Alá! ‘¡Jesús! Voy a llamarte a Mí, voy a elevarte a Mí, voy a librarte de los que no creen y poner, hasta el día de la Resurrección, a los que te siguen por encima de los que no creen. Luego, volveréis a Mí y decidiré entre vosotros sobre aquello en que discrepabais” (S. 3:55).

El rescate de Jesús

En el verso que acaba de ser citado, Alá le dice a Jesús: “yo voy a tomarte y levantarte a Mí.” Cuando se lee aisladamente, se pudiera interpretar que se refiere a la resurrección de Jesús. No obstante, cuando se lee a la luz de otro pasaje del Corán junto con los comentarios

¹² *Sahih al-Bukhart*, 3286.

¹³ “¿Fue Mita o Mahoma o el Espíritu Santo el futuro Consolador?” *Doctrinas Sanas y Sectas Malsanas* VI:8-12.

relacionados, las palabras de Alá sugieren un rescate milagroso.

En Sura 4:157-158, ciertos judíos se jactan de que han matado al Mesías. “Por haber dicho: ‘Hemos dado muerte al Ungido, Jesús, hijo de María, el enviado de Dios, siendo así que no le mataron ni le crucificaron, sino que les pareció así. Los que discrepan acerca de él, dudan. No tienen conocimiento de él, no siguen más que conjeturas. Pero, ciertamente, no le mataron, sino que Alá lo elevó a Sí. Alá es poderoso, sabio’” (S. 4:157-158).

Este pasaje dista mucho de estar claro. No obstante, varios comentarios antiguos han llevado la vasta mayoría de musulmanes a adoptar algunas versiones de la *teoría de la sustitución*—el punto de vista de que alguien fue crucificado en lugar de Jesús. La posición islámica más común hoy es que milagrosamente Alá disfrazó a Judas, y que lo hizo aparentar ser Jesús. Entonces, Judas fue crucificado en lugar de Jesús, mientras Jesús fue llevado de manera segura (sin riesgo o problema) al cielo.

Una variedad de paralelos a la tesis islámica de sustitución aparece en las leyendas de los gnósticos y docetas que datan del segundo siglo d.C. en adelante. Por ejemplo, en *The Second Treatise of the Great Seth* un Jesús milagrosamente transformado se ríe cuando declara: “Yo no morí en realidad, pero en apariencia.... Porque mi muerte, que ellos piensan que ocurrió, fue lo que ocurrió a ellos en su error y ceguera, puesto que ellos clavaron a la cruz a su hombre hasta la muerte.”¹⁴

El regreso de Jesús

El entendimiento islámico clásico del rescate de Jesús parece requerir una segunda venida. Si el Corán 4:158-159 afirma que Jesús fue llevado al cielo todavía vivo, esta afirmación tiene que ser armonizada con otros pasajes del Corán que da a entender que Jesús moriría (Cp., S. 19:33).

Para entender bien estos reclamos conflictivos, los musulmanes tienen que creer que Jesús va a volver a la tierra en algún momento en el futuro, y que va a morir y ser

¹⁴ Wood cita *The Second Treatise of the Great Seth*, The Gnostic Society Library, <http://gnosis.org/naghamm/2seth.html>.

resucitado. Esto es exactamente lo que aparece en el Hadith. De hecho, Mahoma afirmó un rol sorprendente para Jesús en su segunda venida. “El Mensajero de Alá dijo, La hora no estará establecida hasta que el hijo de María [Isa o Jesús] descienda entre ustedes y juzgue a la humanidad con justicia por la Ley del Corán (como un gobernador justo); romperá la cruz, matará los marranos (cerdos) y abolirá el impuesto *jizya*. El dinero abundará de manera que nadie lo aceptará (como regalos de caridad).”¹⁵

El *jizya* (impuesto al sufragio) no será abolido debido a la abundancia de dinero, sino porque Alá “causará que perezcan todas las religiones, excepto el Islam.”¹⁶ Conforme a otras tradiciones, Jesús va a librar un Yihad¹⁷ contra los no creyentes, matar al Anticristo, casarse, tener hijos, hacer un peregrinaje a la Meca, reinar por 40 años, morir y ser enterrado cerca de Mahoma en Medina.¹⁸

Conclusiones finales

El Jesús islámico (Isa) tiene *similitudes* al Jesús cristiano como lo es su anunciación angelical, su concepción de la virgen María, su vida milagrosa, su misión como Mesías y otras. Este hecho no es sorprendente porque Mahoma tuvo contacto con regularidad con los cristianos de su época y repetidamente fue acusado de copiar historias de otros (S. 6:25; 8:31; 16:24; 25:4-6; 46:17; 68:15 y 83:13). No obstante, el hecho de que Mahoma incluyó tantos hechos cruciales y sobrenaturales acerca de Jesús es impresionante, y los cristianos deben hacer uso de estos puntos donde hay acuerdo en sus discusiones con los musulmanes.

También los puntos de *desacuerdo* son impresionantes. El Corán niega la deidad de Jesús, su muerte sacrificial y su resurrección de la muerte, las cuales son tres enseñanzas claves

¹⁵ *Sahih al-Bukhart*, 2476. Ver también “Nuevas especulaciones sobre el fin,” *DSySM* VII:145-148 y “¿Qué pasó con las profecías fallidas de los años 2011 y 2012?” VIII: 164-165; [*Sana Doctrina* (Ene-feb 2014), 4-10, esp. 9].

¹⁶ Wood cita *Sunan Abu Dawud*, trans. Nasiruddin al-Khattab (Riyad: Durassalam Publishers, 2008), 4324.

¹⁷ Wood: Guerra para expandir o defender el Islam.

¹⁸ Wood cita *Sunan Abu Dawud*, 4324.

del evangelio bíblico cristiano. El apóstol Pablo proclamaba que “si confiesas con tu boca que Jesús es el Señor, y crees en tu corazón que Dios lo levantó de entre los muertos, serás salvo” (Ro 10:9 NVI). Para los cristianos conscientes de la advertencia de su Señor y Salvador, “Cuidense de los falsos profetas. Vienen a ustedes disfrazados de ovejas, pero por dentro son lobos feroces” (Mt 7:15), la corrupción del evangelio sirve para confirmar a ese mensajero del Islam como un profeta falso.

A la vez, un ex musulmán, ahora obrero cristiano, recomienda e insiste que la identificación de Jesús como “la Palabra” tanto en el Corán como en la Biblia son más importantes y en cierto sentido necesario en vez del uso del nombre *Isa* o aun Jesús. El uso del nombre “la Palabra” es más imperativo en el diálogo, especialmente cuando tocamos la doctrina bíblica-cristiana de la Trinidad. Tanto la Biblia como el Corán designan al hijo de María como “la Palabra” de Dios (Jn 1:1, 14; 1 Jn 1:1; 5:7; Apo 19:13; Corán 3:45). El uso de esa designación para ese profeta y mensajero hace más fácil el paso a la fe de los musulmanes al abrazar la deidad de Jesús y la aceptación de la Trinidad.

Ya en este artículo se hace claro que tanto en el Corán como en la Biblia Jesús nunca pecó (He 4-7), pero Mahoma sí pecó. Eso señala la superioridad de Jesús sobre ese profeta. Además, los musulmanes dicen y creen que Mahoma ascendió al cielo, pero “¿qué está haciendo Mahoma en el cielo ahora?” Es una buena pregunta para hacerla a un musulmán,

como un pastor lo hizo, y la respuesta fue, “Nadie sabe.” Eso tiene que ser la respuesta de cualquier musulmán honesto y pensativo. Los cristianos también creen que Jesús, la Palabra de Dios, ascendió al cielo, pero “¿qué está haciendo el hijo de María en el cielo ahora?” Como cristianos podemos contestar que sí sabemos que es lo que está haciendo sentado a la diestra de Dios, y podemos contestar que su ministerio allí hoy es como sumo sacerdote (Heb 2:17; 3:1; 4:14; 6:20; 7:26; 8:1; 9:11), mediador (1 Ti 2:5; Heb 9:15; 12:24) y abogado nuestro (1 Jn 2:1). Está intercediendo constantemente a favor de nosotros y todos los redimidos de todo el mundo. Nunca nos abandona (He 13:5) y sigue siendo misericordioso, compasivo y se compadece de nosotros como lo demostró ser cuando hacía los milagros durante su ministerio público en la tierra. Sigue respondiendo a nuestras peticiones y ayudándonos en nuestras necesidades y nuestros sufrimientos, dirigiéndonos en nuestro ministerio esencial a favor de nuestro Señor, Salvador y Dios. Todo esto hace claro que La Palabra o el Verbo de Dios es mucho más superior al mensajero, profeta y apóstol de nuestro Dios, no solo de Mahoma sino superior a todos los demás profetas y profetizas que han reclamado exclusividad y superioridad a todos los demás.

Finalmente, cabe señalar que es exclusivo de Jesús el estar sentado a la diestra de Dios en el cielo. Ninguna religión o secta en este mundo afirma que su líder o profeta está sentado a la diestra de Dios en el cielo. Ni siquiera lo reclaman de Mahoma. □

Encontrando la vida eterna en el corredor de la muerte

Pamela Perillo creció en los 1960 en uno de los suburbios que rodea a Los Ángeles. Eran siete en la familia, dos adultos y cinco niños, luchando por un espacio donde vivir en una casa pequeña y rentada de dos dormitorios. Su padre trabajaba en una línea de ensamblaje durante el día; su madre trabajaba de noche como camarera. Su familia trabajaba duro, pero era una familia disfuncional. Era una casa

construida sobre la arena y se estaba hundiendo.¹⁹

La iglesia, la religión y la Biblia no le fueron conocidas. Su madre era adicta a las pastillas. Pamela no sabía qué tipo tenía o dónde las conseguía. Pero siempre estaba buscando pastillas para dormir cuando llegaba a la casa en

¹⁹ A veces una adaptación y otras veces una traducción de Pamela Perillo con John T. Thorngren, *Finding Eternal Life on Death Row, Christianity Today* (junio 2018), 79-80.

la mañana y algo para darle energía cuando iba a trabajar en la tarde. Siempre estaba de mal humor y les pegaba con cualquier instrumento accesible. Pamela siempre pensó que ese sentimiento era el principal domino en un espiral de pérdida de autoestima. Un día cuando tenía nueve años, su mamá abruptamente, se fue con el cocinero donde trabajaba. Tal vez hubiera contactado a sus hijos si no hubiera sido por un accidente en un carro, que poco después acabó con su vida.

En seguida su papá, que nunca tomaba un trago que no fuera social, encontró consuelo en el alcohol. Una mañana, al despertar, Pamela lo encontró molestándola. Eventualmente, la policía intervino, pero él y sus hermanos pudieron convencerla de que ella solo tenía un mal sueño.

Eso fue lo proverbial: la gota que colmó el vaso. Se sentía aislada y no amada por una madre que la abandonó, un padre que la había molestado y hermanos que parecían indiferentes. Por eso a la edad de 10 años huyó de su hogar, solo para ser recogida por un fugitivo. Su vida era un recurrente círculo vicioso por tres años: huyendo de hogares de cuidado temporal, siendo recogida por "una persona callejera" y siendo enviada otra vez para el Salón Juvenil. En total, se quedaba en ocho casas de acogida. Algunas eran amables, pero no le era permitido quedarse en las que le gustaban porque podría volverse demasiado apegada. La más grande de ellas daba a la persona comida y agua, y algo adicional.

Agitación Emocional

Mientras Pamela se quedaba en el Salón Juvenil, aprendió de algunas de las adolescentes mayores acerca de las drogas. Le decían: "una gran manera de olvidar tus problemas." Era en los años de los 1960s, y California comenzaba a ser un centro principal de narcóticos. Se sabía muy poco acerca de los peligros de las drogas y eran fáciles de conseguir. Cuando ella tomaba la droga Seconal, comúnmente llamada "Rojo," su pobre autoestima desapareció. Formaba parte de la pandilla de consumidores de drogas. Fue aceptada y pronto tenía amigas.

A la edad de 13, conoció a Sammy Perillo, quien tenía 19 años. Cruzaron la frontera

a México y se casaron de inmediato. Para poder acercarse más a él y su droga preferida, la heroína, ella comenzó a inyectarse. Sammy y ella tuvieron una hermosa niñita que murió en su infancia. Después de que fuera encarcelado, le nacieron sus gemelos, pero solo uno sobrevivió. Nunca vio a Sammy otra vez.

Para sostener su hábito y su hijo, Pamela bailaba en un lugar donde se desnudaban. Ya que la adicción a la droga no es barata, se juntó con el hombre Mike Bridle para robarle a uno de sus clientes frecuentes. Los dos huyeron de California y pidieron un aventón (cogieron pon) a Houston, Texas, donde pidieron un pon y lo cogieron con un extraño para tener ayuda y así moverse a su nueva casa. Mike vio que el hombre tenía un rollo de dinero. Bajo el efecto de la fenciclidina (PCP) (también llamado "polvo de ángel"), lo asesinaron a él y a su amigo, y se fueron a Colorado.

Los tres se quedaron en un hotel de mala fama en Denver, y ahí fue cuando Pamela se dio cuenta de que ya no podía aguantar la agitación emocional que sentía dentro de ella: ese pequeño brillo de la presencia divina que estaba esperando a estallar en llamas. Confesó a la policía y le enviaron a Texas, donde había sido acusada *in absentia* por homicidio premeditado. Tuvo un juicio rápido y, después, un veredicto de pena de muerte por medio de una inyección mortal.

Pamela decía, con frecuencia en California, cuando usaba la droga diariamente, "Permítame morir con una aguja en mi brazo." Ya iba a suceder. Sus propias palabras le habían condenado. Mientras esperaba en Houston para ser transferida a la cárcel de mujeres antes de su ejecución, una mujer envuelta en el ministerio de la prisión le fue a visitar. Este ángel hablaba con ella acerca de Cristo y su sendero al perdón. Pamela fue receptiva. Estaba lista y ansiosa por escuchar más. Bajo su dirección, recitó la oración de una pecadora. A la edad de 24 años, después de haber sido lanzada de aquí para allá como un trozo seco de polvo, Dios puso en Pamela las aguas de la vida y comenzó a moldearla conforme a su propósito.



Conociendo el perdón

Muchos creyentes tienen su encuentro con Jesús de una manera dramática, y son cambiados al instante, como Saulo en el camino a Damasco. Para otros, como Pamela, la salvación fue más como un proceso que un momento determinado. Le tomó tiempo.

Cuando ella acababa de aceptar a Jesús, sintió un cambio, pero encontró difícil de creer que el cambio era real. ¿Cómo podría Dios perdonarle ese crimen horrible que había cometido? Su mente le decía que eso no podía ser y su alma estaba en tormento.

Después de ser transferida a una prisión en Huntsville, Texas, su ángel de Houston seguía visitándola. Le compró una Biblia y, con el fin de aliviar sus dudas, le decía con frecuencia: “Pam, tienes que perdonarte a ti misma. Hacerlo de otra manera es negar la gracia y la misericordia de Dios.” Pero también ella era inflexible al querer confrontar su salvación mediante el uso del don de hablar en lenguas del Espíritu Santo, lo cual encontró imposible de hacer. Una vez más, se sentía abatida y no amada, aun por el mismo Dios.

La cama de concreto en su celda era una porción de hierro colgante de la pared. Pamela gateó debajo de la cama y colocó la ropa de cama en el piso para formar una carpa. Adentro, lloraba y rogaba a Dios que le permitiera expresar su dolor, pero solo lograba que sus lágrimas formaran charcos en el piso. Sin embargo, seguía insistentemente estudiando la Biblia donde aprendió que el Espíritu Santo daba muchos dones, no solo el que su consejera mencionaba.

Pamela no alcanzó la experiencia de completa confianza en su salvación hasta conocer a Karla Faye Tucker, quien llegó al corredor de la muerte en Texas. Aunque Pamela trató de convencer a Karla de confiar en Cristo, Dios obró en ella mediante un espectáculo de marionetas en la prisión auspiciado por Teen Challenge, junto con una Biblia gratis. La redención de Karla fue dramática, increíble que parecía una película. Su testimonio de entrega resonaba en todo el mundo antes de su ejecución. Y su gloriosa conversión era el

cemento espiritual que hacía falta a Pamela. Ya supo que en Cristo, Dios puede perdonar a cualquier persona, sin importar cuán severa era su transgresión.

Ser encarcelado sin Cristo, probablemente, estar tan cerca al infierno como uno podría llegar. Uno está solo, vacío espiritualmente y lleno de odio. Pero los cristianos tienen un gozo que estimula a otros a preguntar: ¿Por qué? Afortunadamente, el sistema de prisiones en Texas permite a las iglesias, los grupos de estudio bíblico y aun el desarrollo de grupos de fe en las celdas en memoria de Karla Faye. Dichas reuniones están abiertas a cualquier individuo, y Pamela compartió su testimonio en muchas ocasiones.

En el 2000, Pamela recibió una noticia bienvenida: su sentencia había sido reducida de la pena de muerte a pasar toda la vida en prisión. Y hoy ora por la libertad bajo palabra, después de casi 40 años de encarcelación, y da gracias por cómo Dios estaba dirigiendo su camino a la salvación, aun en los momentos más bajos, aun cuando ella escogía el mal vez tras vez. Por su profundo agradecimiento al haber escapado de la muerte, está miles de veces más agradecida por la promesa de la vida eterna. □



⁵⁶ Pues el aguijón de la muerte es el pecado, y el poder del pecado es la ley. ⁵⁷ Pero gracias a Dios, quien nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo. ⁵⁸ Así que, hermanos míos amados, estén firmes y constantes, abundando siempre en la obra del Señor, sabiendo que su arduo trabajo en el Señor no es en vano.” (1 Cor 15:56-58).

Tú amor para el prójimo y todos en la familia

“No te vengarás ni guardarás rencor a los hijos de tu pueblo. Más bien, amarás a tu prójimo como a ti mismo. Yo, el SEÑOR” (Levítico 19:18).

La invitación universal de Jesús a los pecadores

“Vengan a mí, todos los que están fatigados y cargados, y yo los haré descansar. Lleven mi yugo sobre ustedes, y aprendan de mí, que soy manso y humilde de corazón, y hallarán descanso para su alma. Porque mi yugo es fácil, y ligera mi carga” (Mt 11: 19:28-30 RVA).



El suicidio y su prevención

POR: Dr. Donald T. Moore

El suicidio no es algo nuevo de este tiempo. Este mal social se conocía desde antes de la vida de Jesús. De hecho, hay siete pasajes bíblicos en los cuales algunos varones se quitaron la vida o intentaron hacerlo.²⁰ Hoy en día, la noticia es que hay por lo menos 20 causas en el mundo para el suicidio, y que ha abarcado a casi todas las edades. Y además, cada cuatro segundos ocurre un suicidio y, en este país, se calcula que se pierden 295 vidas al año debido al suicidio.²¹ Muchas veces se trata de un familiar, un amigo o un compañero de trabajo. En este país, de enero a julio 2020, ocurrieron un total de 102 suicidios y en el mes de enero hubo el mayor número de muertes con 23 personas. Para ser clasificado como suicidio, una muerte tiene que envolver por lo menos tres componentes o elementos. Además, un doctor afirma que los varones logran quitarse la vida o intentan quitársela 20 veces más que las mujeres y los métodos que utilizan son muchos más intensos. La mujer tiende a ser un poco más sutil en intentar suicidarse usando, tal vez medicamentos, o navajas debajo del agua. Por lo tanto, el varón logra ser mucho más efectivo, para decirlo de alguna manera, en su suicidio.²² Por cada suicidio, 26 personas lo intentan o tienen ideas suicidas.

¿Se puede prevenir el suicidio?

¿Tiene cada persona la capacidad de superar la adversidad, la frustración, la desesperanza y salir fortalecida de una crisis? Las consecuencias en la salud mental a causa del COVID-19 están comenzando a manifestarse. Hace poco los Centros para el Control y Prevención de las Enfermedades (CDC) publicó un estudio que establece que los pensamientos suicidas han aumentado significativamente en

los EE.UU. durante esta pandemia. Urge que tomemos conciencia del suicidio y actuemos para prevenir muertes por esta trágica causa.

El suicidio se clasifica como una conducta autodestructiva. En síntesis, es el acto por medio del cual una persona decide acabar con su vida. Como norma general, se encuentran características y los rasgos de personalidad presentes en una persona suicida:²³

► **Infidelidad:** Las causas son muy diversas y puede tratarse desde una autoestima pobre hasta serias complicaciones psicológicas y fisiológicas.

► **Dependencia:** Es la imposibilidad para asumir sus acciones y pensamientos por sí mismo, necesidad de tener a alguien en quien apoyarse y que prácticamente resuelva sus problemas cotidianos. Esta característica está ligada al miedo a la soledad.

► **Ausencia de sentido de la vida:** Es la desesperanza relacionada con las dos características anteriores. Existe el miedo a la frustración y la persona no logra identificar una razón para vivir.

► **Depresión:** Su origen y sus manifestaciones son muy variadas. El suicidio es generalmente el resultado de una Depresión Profunda.

► **Perfeccionismo:** Son personas de fácil frustración ya que su autoestima depende de sus logros y puede llegar a sentir que no vale nada como persona por las faltas que ha cometido.

► **Soledad:** Afecta tanto a personas mayores, adolescentes y adultos.

► **Impulsividad:** Son reacciones generalmente inadecuadas.

► **Expectativas irreales:** Son sus actitudes fantasiosas, que, al no verse cumplidas, se identifica la muerte como una alternativa.

²⁰ Ver “El suicidio y la fe cristiana,” *Doctrinas Sanas y Sectas Malsanas* IX:153-158 (Julio-ago 2016), 9-14).

²¹ Reportera Luz Nereida Vélez de Noticentro.

²² Noticentro WAPA TV “Prevención suicidio” (11 Sep 2020; 4-5:30 p.m.)

²³ A veces una adaptación y otras veces una traducción de Cynthia Castrodad Ortiz, “Juntos podemos prevenir el suicidio,” *El Vocero de P.R.* (10 Sep 2020, p. 19 y “Podemos prevenir el suicidio en la pandemia del Covid-19,” *El Nuevo Dia Suplemento*, (10 Sep 2020), p. 15.

Existen diversos factores que influyen en la mente de cualquier ser humano, y el propósito de los profesionales de la Salud Mental es prevenir, identificar, evaluar y ofrecer tratamiento. No podemos olvidar la importancia y el efecto del suicidio en la familia y el entorno de la persona que se suicida. Según estudiosos en la materia, el suicidio de un miembro de una familia o de un ser querido, se queda no solo como la sensación de pérdida, sino también como el legado de la vergüenza, tristeza, miedo, rabia, rechazo, fracaso, enfado, sentimientos de destrucción, abandono, culpa, y pensamientos distorsionados.

La vida, desde una perspectiva espiritual, tiene un fuerte impacto positivo en la salud tanto física como mental. Por eso, es importante integrar un modelo de tratamiento psiquiátrico y psicológico donde la espiritualidad sea esencial. No solo es cuestión de la mente sino, del proceso de ayuda y de la autoayuda para alcanzar la paz mental deseada. Hoy la salud es un estado de bienestar bio-psicosocial y espiritual. Se ha descubierto que, si se vive la espiritualidad a conciencia, el individuo se llena de valores como el amor, perdón, agradecimiento, esperanza y paz. Esto ayuda a obtener una mayor sanidad emocional.

Cada ser humano tiene la capacidad de superar la adversidad, la frustración, la desesperanza y salir fortalecidos de una crisis. Si conoces a alguien que presente signos de depresión aguda, cualquier otro síntoma o conducta que requiere apoyo, haz tu parte:

► *Ofrécele un espacio* para acompañar a la persona afectada y que ésta pueda expresar sus sentimientos.

► *Escúchela dando importancia* a lo que le expresa y, sobre todo, no la juzgue. A esto, le llamamos ser empático con las personas.

► *Hágale saber que usted desea ayudarle*. Trate de no sorprenderse y desaprobando sus pensamientos; debe considerar que realmente, eso es lo que la persona siente.

► *Si presenta alguna idea de terminar con su vida*, trate de provocar un análisis y unas consecuencias de ese plan.

► *Explore las razones o motivos que tendrá para vivir*. Ofrézcale esperanza.

► *Ausculte la severidad de esa ideación* y pregúntele si está pensando en quitarse la vida.

Si tiene un plan de cómo hacerlo, establezca inmediatamente un proceso de ayuda.

► *Busque la ayuda* en un profesional de la salud mental.

¡Recuerda que después de un día malo, siempre vuelve a salir el sol!

En breve, debemos tratar los factores que llevan a una persona a tener pensamientos suicidas como lo que son; es una condición de salud como cualquier otra que merece el mismo cuidado y tratamiento.

Cuando una persona considera hacerse daño, está pasando por un sufrimiento profundo, que llega a un punto que no lo puede tolerar o piensa que no tiene salida. Estos pensamientos podrían llegar como parte de un episodio de depresión o por una ansiedad severa.

Cuando una persona está pasando por una depresión, podemos ver cambios en su conducta. Por ejemplo, si no quiere ir a trabajar o desempeñar su labor, disminuye su autoestima. Muchas veces se aísla de sus seres queridos, siente que es una carga para su familia y comienza a despedirse de sus familiares.

Un suceso que provoque un cambio drástico puede aumentar este tipo de sentimiento. El encontrarse sin trabajo o ingresos, el aislamiento para los adultos mayores o el tener nuevos roles—como maestro de los hijos en el hogar, mientras se tienen otras responsabilidades, podrían ser estresores adicionales.

La prevención del suicidio se centra en identificar las señales y no ignorarlas. Si notamos ciertos patrones de conducta, debemos hacer todo lo posible para ayudarlos. Esto puede conllevar dejarle saber a la persona que no está sola, escucharle sin juzgar y buscar ayuda médica profesional de inmediato. Un buen equipo médico²⁴ se encarga de ayudar al paciente a estabilizarse, encontrar alternativas a sus situaciones particulares y a identificar recursos de apoyo a largo plazo.

Dr. Donald T. Moore
Urb. Las Cumbres
616 Calle Jefferson
San Juan, PR 00926-5626

**PRESORTED
STANDARD
US POSTAGE PAID
SAN JUAN, PR
PERMIT NO. 180**



En conclusión, una reportera menciona que algunas señales de suicidio son:²⁵

- ▶ Habla de querer morirse
- ▶ Se siente vacío, sin esperanza
- ▶ Cambia de comportamiento en extremo
- ▶ Consume drogas o alcohol en exceso, entre otras

²⁴ El Hospital Menonita CIMA ofrece tratamientos intrahospitalarios y ambulatorios. En los programas de hospitalización parcial el paciente recibe tratamiento intensivo de cinco a siete días, durante varias horas al día. Los centros de hospitalización parcial están en Aibonito, Cayey, Guayama y Caguas. Además, hay clínicas ambulatorias en Aibonito, Caguas y Orocovis. Si experimenta pensamientos suicidas o conoces a alguien que necesite ayuda profesional, puedes llamar al 787-714-4262, las 24 horas al día, los 7 días de la semana.

Prevenir el suicidio es posible; solo se necesita una persona capaz de ayudar.

Y ¿Cómo prepararse para prevenir el suicidio?

- Lea sobre el tema del suicidio
- Conozca las causas y señales del suicidio
- Sea comprensivo con los que pueden intentar o cometer este acto
- Entienda que se trata de un problema de salud mental y así darle la mano para salvarle la vida. □

²⁵ Noticentro WAPA TV “Prevención suicidio” (11 Sep 2020; 4 pm-5:30 p.m.) por Luz Nereida Vélez

“Pero Dios demuestra su amor para con nosotros en que, siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros” (Rom 5:8).